

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

A psalm of David about the great Savior...

Most people are unfamiliar with Charles Spurgeon's great volume: *The Treasury of David* – an insightful exposition of the Psalms. Excerpts from his commentary are used here.

Spurgeon writes: This is beyond all others: THE PSALM OF THE CROSS... most likely repeated word by word by our Lord when hanging on the tree. It is a photograph of our Lord's saddest hours, the record of His dying words... of His last tears... of His expiring joys. In prophetic voice, King David wrote...

1 My God, my God, why have You forsaken me? /
He would want to know why he is left, he raises that question and repeats it, but neither the power nor the faithfulness of God does he mistrust.

We must lay emphasis on every word of this saddest of all utterances.

Why? / What is the great cause of such a strange fact as for God to leave his own Son at such a time and in such a plight? There was no cause in him, why then was he deserted?

Have / It is done... and the Savior is feeling its dread effect as he asks the question. It was no threatening of forsaking which made the Savior cry aloud.

You / I can understand why traitorous Judas and impulsive Peter should be gone, but Thou, my God, my faithful Friend, how can you leave me?

Forsaken / If You had chastened, I might bear it, for Your face would still shine; but to forsake me utterly, ah! Why is this?

Me / innocent, obedient, Your suffering Son; why did You leave me to perish?



KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

Un salmo de David sobre el gran Salvador...

La mayoría de la gente no está familiarizada con gran volumen de Charles Spurgeon: *El tesoro de David* – una exposición perspicaz de los Salmos. Aquí se utilizan extractos de su comentario.

Spurgeon escribe: Esto está más allá de todos los demás: EL SALMO DE LA CRUZ... probablemente repite palabra por palabra de nuestro Señor cuando estaba colgado en el árbol. Es una foto de las horas más tristes de nuestro Señor, el registro de Sus últimas palabras... de Sus últimas lágrimas... de Sus alegrías que exigen. En voz profética, rey David escribió...

1 Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? / Él quería saber por qué se sentía solo, Él plantea la pregunta y la repite, pero ni en el poder ni en la fidelidad de Dios Él desconfiaba.

Nosotros debemos enfatizar cada palabra de esta más triste de todas las elocuciones.

¿Por qué? / ¿Qué es la gran causa de este hecho en cuanto a Dios dejar a Su propio Hijo en un momento y en una situación tan extraña? ¿No había causa en Él, por qué entonces Él le abandonó?

Has / Hecho está... y el Salvador está sintiendo su terrible efecto cuando Él hace la pregunta. No fue una amenaza de abandono que hizo al Salvador llorar en voz alta.

Tú / Puedo entender por qué el traidor Judas y el impulsivo Pedro se hubieran ido, pero Tú, mi Dios, mi fiel Amigo, ¿cómo puedes dejarme?

Abandonado / Si Tú me hubieras castigado, yo podría aguantarlo, porque Tú cara todavía brilla, pero me desamparas completamente, ah! ¿Por qué es esto?

Me / inocente, obediente, Tu Hijo sufriente; por qué Tú me dejaste perecer?

SALMO 22 VS 1

PSALM 22 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

why are You so far from helping me, and from the words of my roaring? / The Man of Sorrows had prayed until his speech failed him, and he could only utter moanings and groanings... like the roarings of a wounded animal.

What strong crying and tears were those which made him too hoarse for speech! What must have been his anguish to find his own beloved and trusted Father standing afar off, and neither granting help nor apparently hearing prayer.

2 O my God, I cry in the day time, but You hear not; and in the night season, and ‘am not silent’ / His soul was not stilled. For our prayers to appear to be unheard is no new trial, Jesus felt it before us.

He still held fast... and cried still, **My God.** Our Lord continued to pray even though no comfortable answer came, and in this he set us an example of obedience to his own words, “men ought always to pray and not to faint.” No daylight is too glaring, and no midnight too dark to pray.

3 But You are holy, O You who inhabits the praises of Israel / to help us understand this verse we could say, Some dwell in Zion; Lot dwelt in the gate of Sodom; **the Holy God... dwells in the praises of His people.** Spurgeon writes:

We are very apt to think and speak harshly of God when we are under his afflicting -- troubling hand; but not so the obedient Son.

He knows too well his Father’s goodness to let outward circumstances libel his character. The God of Jacob... deserves no censures; let Him do what He will, He is to be praised, and to reign enthroned amid the songs of His people. If prayer be unanswered it is not because God is unfaithful, but for some other good and weighty reason.

¿por qué estás tan lejos de mi salvación, y del clamor de mis palabras? / El Hombre de dolores había orado hasta que le falló su la voz, y que solo pudo emitir gemidos y gemidos... como los rugidos de un animal herido.

¡Qué gran clamor y lágrimas fueron los que le hicieron demasiado ronca la voz para hablar! Como debe haber sido su angustia al encontrar a su propio Padre amado y de confianza estar lejos, y no otorgarle ayuda, y aparentemente sin escuchar Su oración.

2 Dios mío, clamo de día, y no respondes; Y de noche, no hay ‘para mí reposo’ / Su alma no se calmó. Para que nuestras oraciones parezcan ser algo inaudito no es juicio nuevo, Jesús lo sintió antes que nosotros.

Él todavía se mantuvo firme... y gritó aún, **Dios mío.** Nuestro Señor continuó orando aun cuando no llegó la esperada respuesta, y en esto nos dio un ejemplo de obediencia a sus propias palabras, 'los hombres deben orar siempre y no desmayar.' No hay luz del día demasiado brillante, y ni la media noche demasiado oscura para orar.

3 Pero tú eres santo, Tú que habitas entre las alabanzas de Israel / para ayudarnos a entender este verso podríamos decir, algunos habitan en Sion; Lot habitó en la puerta de Sodoma; **el Santo Dios... habita entra las alabanzas de Su pueblo.** Spurgeon escribe:

Somos muy aptos para pensar y hablar con severidad de Dios cuando estamos bajo su mano de aflicción; pero no así el hijo obediente.

El conoce demasiado bien la bondad de su padre para dejar que circunstancias externas difamen su carácter. El Dios de Jacob... no merece censura; deje que El haga lo que Él quiera, tiene que ser alabado y reinar en el trono en medio de los cantos de Su pueblo. Si la oración no es contestada no es porque Dios es infiel, sino por alguna otra razón buena y pesada.

SALMO 22 VS 1

PSALM 22 VS 1

If we cannot perceive any ground for the delay, we must leave the riddle unsolved, but we must not fly in God's face in order to invent an answer.

⁴ Our fathers trusted in You: they trusted, and You delivered them / out of all their straits, difficulties, and miseries... faith brought them by calling their God to the rescue;

but in the case of our Lord it appeared as if faith would bring no assistance from heaven, he alone of all trusting ones was to remain without deliverance. When we feel ourselves sinking, it is poor comfort to know that others are swimming. But the Savior, three times over mentioned, they trusted, and trusted, and trusted, and never left off trusting.

⁵ They cried to You, and were delivered: they trusted in You, and were not confounded / as if He had said... How is it that I am now left without help... in my overwhelming griefs, while all others have been helped? This is true wrestling; let us learn the art.

⁶ But I am ‘a worm’ / in Hebrew: *tolaath*; a red worm used for making scarlet cloth,

and no man; / Spurgeon writes: How could the Lord of glory be brought to such abasement as to be not only lower than the angels, but even lower than mankind?

What a contrast between I AM... and “I am a worm”. He felt himself to be comparable to a helpless, powerless worm, passive while crushed, and unnoticed and despised by those who trod upon him. Man by nature is but a worm; but our Lord puts himself even beneath man, on account of the scorn which was heaped upon him... and the weakness which he felt.

a reproach of men, and despised of the people.

How utterly did the Savior empty himself of all glory, and become of no reputation for our sakes!

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

Si nos no podemos percibir razón por el retraso, debemos dejar sin resolver el enigma, pero no debemos volar en el rostro de Dios con el fin de inventar una respuesta.

⁴ En ti esperaron nuestros padres: esperaron, y tú los libraste / fuera de todos sus apuros, dificultades y miserias... la fe los llevó a llamar a su Dios para el rescate,

pero en el caso de nuestro Señor parecía como si la fe no traería ninguna ayuda desde el cielo, sólo Él de todos los de confianza debía permanecer sin liberación. Cuando sentimos que nos hundimos, es consuelo pobre el saber que otros están nadando. Pero el Salvador, menciona, tres veces, ellos esperaron y esperaron y esperaron y nunca ellos dejaron de confiar.

⁵ Clamaron a ti, y fueron librados: Esperaron en ti, y no fueron avergonzados. / como si Él hubiera dicho... ¿Cómo es que estoy ahora sin ayuda... en mis penas abrumadoras, mientras que todos los demás fueron ayudados? Esto es una verdadera lucha; Hay que aprender el arte.

⁶ Pero yo soy ‘gusano’ / en hebreo: *tolaath*; un gusano rojo utilizado para hacer la tela escarlata,

-y no hombre; / Spurgeon escribe: ¿Cómo podría el Señor de la gloria ser llevado a tal humillación como para ser no sólo inferior a los ángeles, pero incluso más bajo que los hombres?

¡Qué contraste entre YO SOY... y "Yo soy un gusano"! Se sentía a sí mismo como comparable a un indefenso, gusano sin poder, pasivo mientras era aplastado, desapercibido y repulsado por aquellos que lo pisotearon a Él. El hombre, por naturaleza, no es más que un gusano; pero nuestro Señor se pone incluso por debajo del hombre, a cuenta de la burla que se amontonó sobre Él... y la debilidad que Él sentía.

oprobio de los hombres, y desecho del pueblo.

¡Cómo hizo el Salvador para vaciarse a sí mismo de toda gloria, y llegar a ser de ninguna reputación por nuestro bien!

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

[He became] their common butt and jest; a byword and a proverb unto them: the sport of the rabble, and the scorn of the rulers. Even the voice of the people was against him. The very people who, a week earlier, would have crowned him, now contemned him.

7 All they that see me laugh me to scorn: Mockery has for its distinctive description "cruel mockings"; those endured by our Lord were of the most-cruel kind.

All sorts of men were unanimous in the derisive laughter, and vied with each other in insulting him. Priest and people, Jewish leaders and Gentiles, soldiers and civilians, all united in the general scoff, and that at the time when he was prostrate in weakness and ready to die.

Which will we wonder at most: The cruelty of man; or the love of the bleeding Savior? How can we ever complain of ridicule after this?

they shoot out the lip, they shake the head, these are the gestures of contempt. Panting, grinning, shaking of the head, thrusting out of the tongue, wagging the finger, and other modes of derision were endured by our patient Lord. Men made faces at him, before whom angels veil their faces and adore. They punned upon his prayers; they made matter for laughter of his sufferings; and set him utterly at naught -- they consider him the ultimate nobody!

saying,

8 He trusted on the LORD that He would deliver him: let Him deliver him, seeing he delighted in him / let us remember him who endured such contradiction of sinners against himself. On reading these verses one is ready to ask, Is this a prophecy or a history? For the description is so accurate.

We must not lose sight of the truth which was unwittingly uttered by the religious leaders. They themselves are witnesses that Jesus of Nazareth trusted in God: why then was he permitted to perish?

[Se hizo] sus bromas comunes; un sinónimo y un proverbio para ellos: el deporte de la gente, y el desprecio de los gobernantes. Incluso la voz del pueblo estaba en contra de él. Las mismas personas que, una semana antes, querían coronarlo, ahora lo repulsaban.

7 Todos los que me ven se burlan de mí: Burlas tienen la descripción distintiva "burlas crueles", las sufridas por nuestro Señor eran de la más cruel especie.

Toda clase de hombres eran unánimes en la risa burlona, y competían entre sí en insultarlo. Sacerdote y pueblo, los líderes judíos y gentiles, soldados y civiles, la población en general se unieron para hacerle ridículo, en el momento cuando Él estaba postrado en la debilidad y dispuesto a morir.

¿Qué nos hace maravillamos más?: La crueldad del hombre; o el amor del Salvador sangrando? ¿Cómo podemos nosotros quejarnos de ridículo después de esto?

tuercen la boca y menean la cabeza, / estos son los gestos de desprecio. Jadeando, sonriendo, sacudiendo la cabeza, sacándole la lengua, meneando un dedo, y otros modos de insolencia fueron padecidos por nuestro paciente Señor. Los hombres le hicieron muecas, ante quien los ángeles cubren sus rostros y adoran. Hicieron bromas de Sus oraciones; ¡Sus sufrimientos fueron una ocasión para la risa, ellos consideran lo último que nadie!

diciendo:

8 Se encomendó al SEÑOR; librélo Él: Sálvele, puesto que en Él se complacía. recordemos aquel que sufrió tal contradicción de pecadores contra sí mismo. Al leer estos versos uno está dispuesto a preguntar, ¿Es esto una profecía o una historia? Porque la descripción es tan precisa.

No debemos perder de vista la verdad que fue, sin saberlo, pronunciada por los líderes religiosos. Ellos mismos son testigos de que Jesús de Nazaret confiaba en Dios: ¿por qué entonces se le permitió perecer?

SALMO 22 VS 1

PSALM 22 VS 1

Note further, that their ironical jest, "seeing he delighted in him" was true.

The Lord did delight in his dear Son.

9 But You are he that took me out of the womb: You made me hope when I was upon my mother's breasts / that Child... [at whose birth suddenly appeared a multitude of the heavenly host praising God and saying,

Glory to God in the highest...] now fighting the great battle of his life, uses the mercy of his nativity as an argument with God.

Faith finds weapons everywhere. Was our Lord so early a believer?

Was He one of those babes and sucklings out of whose mouths strength is ordained? So it would seem; and if so, what a plea for help!

10 I was cast upon thee from the womb: You are my God from my mother's belly the psalm begins with: **My God, my God**, and here, not only is the claim repeated, but its early date is urged. What perseverance of faith, to continue pleading with holy ingenuity of argument! His birth was his weakest and most perilous period of existence; if he was then secured by Omnipotent tenderness... surely he has no cause to suspect that divine goodness will fail him now.

11 Be not far from me / this is the petition for which he has been using such varied and powerful pleas. His great woe was that God had forsaken him, his great prayer is that He would be near him.

for trouble is near; for there is none to help / the nearness of trouble is a weighty motive for God's help; this moves our heavenly Father's heart, and brings down his helping hand. The absence of all other helpers is another telling plea.

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Tómese en cuenta que sus bromas irónicas, "**puesto que en Él se complacía**" era cierto.

El Señor se deleitó con su Hijo amado.

9 Pero tú eres el que me sacó del vientre: El que me hizo estar confiado desde que estaba en el regazo de mi madre / ese Niño... [en cuyo nacimiento apareció de repente una multitud de las huestes celestiales, alabando a Dios y diciendo:

Gloria a Dios en las alturas...] ahora luchando la gran batalla de Su vida, utiliza la misericordia de Su nacimiento como un argumento con Dios.

La Fe encuentra armas en todas partes. ¿No fue nuestro Señor tempranamente un creyente?

¿Era El uno de esos niños y lactantes de cuya bocas fuerza es ordenada? Eso parece; y si es así, ¡qué es un pedido de ayuda!

10 A ti fui encomendado desde antes de nacer: desde el vientre de mi madre tú eres mi Dios. / el salmo comienza con: **Dios mío, Dios mío;** y aquí, no solo la queja se repite desde temprano, pero era urgente. ¡Que perseverancia de fe, para continuar suplicante con ingenio santo! Su nacimiento fue el más débil y el período más peligroso de la existencia; si entonces él fue asegurado por la ternura Omnipotente... seguramente que no tiene una causa para sospechar que la bondad divina le fallará ahora.

11 No te alejes de mí / esta es la petición por la que El ha estado utilizando tan variadas y poderosas súplicas. Su gran infortunio era que Dios le había abandonado, Su gran oración es que Él estaría cerca de Él.

porque la angustia está cerca; y no hay quien me ayude / la cercanía de la angustia es un motivo de peso para la ayuda de Dios; este mueve el corazón del Padre celestial, y trae abajo Su mano de ayuda. La ausencia de todos los ayudantes es otro argumento contundente.

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

In our Lord's case none either could or would help him, it was needful that he should tread the winepress alone.

There is an awfulness about absolute friendlessness which is crushing to the human mind, for man was not made to be alone, and is like a dismembered limb when he has to endure loneliness.

12 Many bulls have compassed me: strong bulls of Bashan have beset me round. / the priests, elders, scribes, Pharisees, rulers, and captains bellowed round the cross like wild cattle... full of strength and fury; they stamped and foamed around the innocent one, and longed to gore him to death with their cruelties.

Imagine... the Lord Jesus as a helpless, unarmed, naked man, cast into the midst of a herd of infuriated wild bulls. He says... **Be not far from me.**

13 They gaped upon me with their mouths, as a ravening and a roaring lion / they could not vomit forth their anger fast enough through the ordinary aperture of their mouths; and therefore, set the doors of their lips wide open like those who gape.

Like roaring lions, they howled out their fury, and longed to tear the Savior in pieces, as wild beast raven over their prey.

Turning from his enemies, our Lord describes his own personal condition....

14 I am poured out like water / He is utterly spent, like water poured on the ground. He poured out his strength and spirit, so that he was reduced to the most feeble and exhausted state.

and all my bones are out of joint: my heart is like wax; it is melted in the midst of my bowels / the Greek liturgy uses the expression: "thine unknown sufferings".

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

En el caso del Señor tampoco ninguno pudo o podría ayudarle, era necesario que Él debía pisar la prensa de uvas solo.

Hay un horror de la soledad absoluta... sin amigos, que puede aplastar la mente humana, porque el hombre no fue hecho para estar solo y es como un miembro desmembrado cuando tiene que soportar la soledad.

12 Me han rodeado muchos toros; fuertes toros de Basan me han cercado. / los sacerdotes, ancianos, escribas, fariseos, gobernantes y capitanes vociferaban alrededor de la Cruz como ganado salvaje... llenos de la fuerza y la furia, estampando y espumando alrededor del inocente y deseaban cornearlo hasta la muerte con sus crueidades.

Imagina... el Señor Jesús como un hombre indefenso, desnudo, desnudo, en medio de una manada de toros salvajes enfurecidos. Dice... **No te alejes de mí.**

13 Abrieron contra mí su boca como león rugaz y rugiente / no podían vomitar su ira lo suficientemente rápido través de la abertura ordinaria de sus bocas; y por lo tanto, configurar las puertas de sus labios de par en par como los que perciben.

Como leones rugientes aullaron a su furia, y deseoso para rasgar al Salvador en pedazos, como una bestia salvaje, un cuervo sobre su presa.

Girando de Sus enemigos, nuestro Señor describe Su propia condición personal...

14 He sido derramado como el agua / Él es absolutamente gastado, como el agua se vierte sobre la tierra. Él derramó su fuerza y espíritu, de modo que se redujo al más débil y agotado estado.

y todos mis huesos se descoyuntaron: Mi corazón fue como cera, derritiéndose dentro de mí / la liturgia griega utiliza la expresión: "Sus sufrimientos desconocidos".

SALMO 22 VS 1

PSALM 22 VS 1

If the heart of Christ, the Lion of the tribe of Judah,
melted at it,

what heart can endure, or hands be strong, when
God deals with them in his wrath?

15 My strength is dried up like a potsherden; and my tongue cleaves to my jaws; and You brought me to the dust of death / Jesus likens himself to a broken piece of earthenware, or an earthen pot baked in the fire till the last particle of moisture is driven out of the clay. Thirst and fever fastened his tongue to his jaws.

Dryness and a horrible clamminess tormented his mouth, so that he could scarcely speak. So tormented in every single part... as to feel dissolved into separate atoms, and each atom full of misery; the full price of our redemption was paid, and no part of the Surety's body or soul escaped its share of agony.

The words may set forth Jesus as having wrestled with Death until he rolled into the dust... with his antagonist. The Lord of glory stoops to the dust of death.

We are to understand every item of this sad description as being urged by the Lord Jesus as a plea for God's help.

16 for dogs have compassed me: the assembly of the wicked have enclosed me: / here He marks the more ignoble crowd, who, while less strong than their brutal leaders, were not less ferocious, for there they were howling and barking like unclean and hungry dogs.

Such a picture is before us. In the center stands, not a panting beast,

but a bleeding, fainting man; and around him are the enraged and unpitying wretches who have hounded him to his doom.

This is not the only occasion when professed churches of God have become synagogues of Satan.

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

Si el corazón de Cristo, el León de la tribu de Judá, se fundió en él, en eso;

¿qué corazón puede soportar o manos ser fuertes, cuando Dios los confronta a ellos en su furor?

15 Como un tiesto se secó mi vigor; y me lengua se pegó a mi paladar; ¡Me has puesto en el polvo de la muerte! / Jesús se compara con un trozo de barro, o una cazuela de barro cocido en el fuego hasta la última partícula de humedad es expulsada de la arcilla. Sed y fiebre sujetan su lengua a sus mandíbulas.

Sequedad y una frialdad horrible habían atormentado su boca, por lo que apenas podía hablar. Tan atormentado en cada parte individual... en cuanto a sentirse disuelto en átomos separados y cada átomo lleno de miseria; se pagó el precio completo de nuestra redención, y ninguna parte del cuerpo o el alma escapó su cuota de agonía.

Las palabras pueden establecer a Jesús como habiendo luchado con la muerte hasta que rodó en el polvo... con su antagonista. El Señor de la gloria se inclinó al polvo de la muerte.

Hemos de entender cada artículo de esta descripción instó por el Señor Jesús, una súplica para la ayuda de Dios.

16 porque perros me han rodeado: me ha cercado una banda de malignos: / aquí se marca la multitud más innoble, que, mientras que son menos fuertes que sus brutales líderes, no eran menos feroces, pues estaban aullando y ladrando como perros sucios y hambrientos.

Tal cuadro está delante de nosotros. En el centro se encuentra, no una bestia jadeante,

pero un hombre sangrante, desfallecido; y alrededor de Él están los miserables enfurecidos y despiadados que le han perseguido a Su destrucción.

Esto no es la única ocasión cuando iglesias que profesan a Dios se han convertido en las sinagogas de Satanás.

SALMO 22 VS 1

PSALM 22 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

they pierced my hands and my feet / Roman crucifixion was not even known at the time David wrote this psalm. Spurgeon writes:

This can by no means refer to David, or to any one but Jesus of Nazareth, the once crucified but now exalted Son of God.

17 I may tell all my bones: they look and stare upon me / so emaciated was Jesus by his fasting and sufferings. He could count and re-count his bones.

The zeal of his Father's house had eaten him up; and like a good soldier he had endure hardness. Unholy eyes gazed insultingly upon the Savior's nakedness.

The sight of the agonizing body ought to have ensured sympathy from the throng.

18 They part my garments among them, and cast lots upon my vesture / the garments of the executed were the privileges -- the bonuses... of the executioners in most cases. While Jesus was dying naked; they gambled for his tunic.

19 But be not far from me, O LORD: O my Strength, hurry to help me / He repeats the petition so piteously offered before. He wants nothing but his God, even in his lowest state.

He does not ask for the most comfortable or nearest presence of God, he will be content if He is not far from him. Hard cases need timely aid,

and we may be urgent with God as to time... and cry, Please hurry!

Mark how in the last degree of personal weakness he still calls the Lord "my Strength".

20 Deliver my soul from the sharp weapons, my Darling / 'my only one'... most commentaries associate this endearing term with the speaker... thus meaning: the only Son of God. But that doesn't make much sense.

desgarraron mis manos y mis pies / la crucifixión romana no era ni siquiera conocida en el tiempo que David escribió este Salmo. Spurgeon escribe:

de ninguna manera esto puede referirse a David, o a cualquier otro, pero a Jesús de Nazaret, una vez crucificado, pero ahora exaltado Hijo de Dios.

17 Contar puedo todos mis huesos; ellos me miran y me observan / así de demacrado era Jesús por su ayuno y sufrimientos. Podía contar sus huesos.

El celo de la casa de su Padre lo había consumido; pero como buen soldado Él tenía que aguantar la dureza. Ojos profanos miraban con insulto... la desnudez de el Salvador.

La visión del cuerpo agonizante debería haberse asegurado la simpatía de la muchedumbre.

18 Repartieron entre si mis vestidos, y sobre mi ropa echaron suertes / las prendas de los ajusticiados eran los privilegios, los bonos de los verdugos en más de los casos. Mientras Jesús estaba muriendo desnudo; ellos apostaron por Su túnica.

19 Mas tú, Oh SEÑOR, ¡no te alejes!: Fortaleza mía, apresúrate a socorrerme / Él repite la anterior petición tan lastimosamente ofrecida. Él no quiere nada más que su Dios, incluso en su estado más bajo.

Él no pide la presencia más cómoda o cercana a Dios, Él estaría contento si su presencia no está lejos de Él. Casos difíciles necesitan ayuda oportuna,

y podemos estar con urgencia con Dios en cuanto al tiempo... y grito, Por favor; ¡date prisa!

Observen cómo en el último estado de debilidad personal él todavía llama al Señor "mi Fuerza".

20 Libra de la espada mi alma, mi vida / 'mi único'... la mayoría de los comentarios asocian este término cariñoso con el altavoz... significando: el Hijo único de Dios. Pero eso no tiene mucho sentido.

SALMO 22 VS 1

PSALM 22 VS 1

The One speaking throughout this psalm seems to be saying, **My Darling**. Now days, we might say, Deliver me, **Love of my life!** And the Lord God was the love of this One's life, right?

from the power of the dog / in other words: deliver my living soul from my present foe, the cursed and cursing cur of this present attack.

21 Save me from the lion's mouth: for You heard me from the horns of the unicorns. Having experienced deliverance in the past from great enemies, the Redeemer utters his last cry for rescue... from what is as fierce and mighty as the lion.

The transition is very marked; from a horrible tempest... all is changed into calm.

22 I will declare Your Name to my brethren: in the midst of the congregation I praise You. / Among his first words after the resurrection were these, "Go to my brethren." The Name... the character and conduct of God by Jesus Christ's gospel are proclaimed to all the holy brotherhood -- My God and your God; My Father and your Father.

Not merely in a little household gathering does our Lord resolve to proclaim his Father's love; but also, in the great assembly... the congregation of the first-born. In the great universal church JESUS is the One authoritative teacher, and all others, so far as they are worthy to be called teachers, are nothing but echoes of his voice. Jesus, in this second sentence, reveals his object in declaring the divine name. It is that God may be praised.

23 You who fear the LORD, praise Him; The reader must imagine the Savior as addressing the great congregation. He exhorts the faithful to unite with him in thanksgiving. **You who fear the LORD...** fear is the beginning of wisdom, and is an essential sign of grace.

all the seed of Jacob, glorify Him; and fear Him, all the seed of Israel / let all who fear Him,

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

El que habla a través de este salmo parece estar diciendo: **Mi querida**. Hoy en día, podríamos decir, Líbrame, **¡Amor de mi vida!** Y el Señor Dios era el amor de vida de este Uno, ¿verdad?,

del poder del perro / en otras palabras: amparar mi alma de mi enemigo actual, el perro maldito y maldiciones de este presente ataque.

21 Sálvame de la boca del león: y líbrame de los cuernos de los toros salvajes. Después de haber en el pasado conocido la liberación de grandes enemigos, el Redentor emite Su último grito para el rescate... de lo que es como un león feroz y poderoso.

La transición es muy marcada, desde una terrible tempestad... todo se transforma en calma.

22 Anunciaré tu nombre a mis hermanos: en medio de la congregación te alabaré / entre sus primeras palabras después de la resurrección fueron éstas, "Ve a mis hermanos." El nombre... el carácter y la conducta de Dios por el evangelio de Jesucristo se proclamó a toda la santa hermandad- a mi Dios ya vuestro Dios, mi Padre y vuestro Padre.

No sólo en una pequeña reunión familiar, toma nuestro Señor la decisión de proclamar el amor de su Padre; pero también, en la gran asamblea... la congregación de los primogénitos. En la gran iglesia universal JESÚS es aquel profesor autoritario, y todos los demás, ya que son dignos de ser llamados maestros, no son nada pero los ecos de Su voz. Jesús, en esta segunda frase, revela su objeto en la que se declara el nombre divino. Es que Dios sea glorificado.

23 Los que teméis al SEÑOR, alabadlo; El lector debe imaginar al Salvador como afrontando a la gran congregación. Él exhorta a los fieles a unirse a él en acción de Gracias. **Los que teméis al SEÑOR...** el temor es el principio de la sabiduría y una seña esencial de la gracia.

glorificadle, descendencia toda de Jacob; tus temedlo, toda descendencia de Israel / que le temen,

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

from the literal descendants and claimants of their father Jacob, meaning: the Heal-catcher -- in other words, the less spiritual ... to those descendants who claim they are of their father Jacob who grew up and was given the name Israel, meaning ruled by God -- in other words, the more spiritual... or even of the spiritual Israel the Paul wrote about... which ever camp you are in: **fear Him!**

Spurgeon wrote: All spiritual Israel does this, and we look for the day will come when Israel after the flesh... will be brought to the same mind.

24 For He has not despised nor abhorred the affliction of the afflicted; / never was man so afflicted as our Savior... in body and soul ...from friends and foes, by heaven and hell, in life and death... and not because the Father despised and abhorred him. Jehovah always loved him, and in love laid that load upon him with a view to his ultimate glory and to the accomplishment of the dearest wish of his heart.

nor has He hid his face from him; but when he cried to Him, He heard / that is to say, the hiding was but temporary, and was soon removed; it was not final and eternal.

25 My praise will be of you in the great congregation / the word in the original is "from You" -- true praise is of celestial origin.

The clerk says, Let us sing to the praise and glory of God; but the choir often sings to the praise and glory of themselves. Jesus loves the praise of the great congregation.

I will pay my vows before them who fear Him.
/ Spurgeon asks: Did the Lord when he ascended to the skies proclaim amid the redeemed in glory the goodness of Jehovah? Jesus, the Messiah vowed to build up a spiritual temple for the Lord, and he will surely keep his word.

de los descendientes literales y reclamantes de su padre Jacob, significa: el que se aferra del tobillo -- en otras palabras, los menos espirituales, a aquellos, herederos que dicen que son de su padre Jacob quien creció y se le dio el nombre de Israel, significa: gobernado por Dios -- en otras palabras, los más espirituales... o incluso del Israel espiritual, del que Pablo escribió acerca... cual sea el grupo donde te encuentres: **temedlo a Él!**

Spurgeon escribió: todo Israel espiritual, lo hace y buscamos el día cuando Israel vendrá según la carne... será llevado a la misma mente.

24 Porque no menospreció ni rechazo el dolor del afligido; / nunca fue un hombre tan afligido como nuestro Salvador... en cuerpo y alma... de amigos y enemigos, por el cielo y el infierno, en la vida y la muerte... y no porque el Padre lo despreciaba y lo aborrecía. Jehovah siempre lo amó, y en amor asentó la carga sobre Él con miras a Su gloria final y para la realización del deseo más querido de Su corazón.

ni de él escondió su rostro; sino que cuando clamó a él, lo escuchó / es decir, Su escondrijo no era más que temporal, y pronto fue retirado, no era final y eterno.

25 De ti será mi alabanza en la gran congregación / la palabra en el original es "desde ti" -- la verdadera alabanza es de origen celestial.

El empleado dice, cantemos para alabanza y gloria de Dios; Pero el coro canta a menudo a la alabanza y gloria de sí mismo. Jesús ama los elogios de la gran congregación.

mis votos pagaré delante de los que lo temen. /
Spurgeon pregunta: ¿Hizo el Señor cuando ascendió a los cielos proclamar en medio de los redimidos en la gloria la bondad de Jehovah? Jesús, el Mesías prometió construir un templo espiritual para el Señor, y Él seguramente mantendrá Su palabra.

SALMO 22 VS 1

PSALM 22 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

26 The meek will eat and be satisfied: / mark how the dying Lover of our souls comforts himself with the result of his death. The once spiritually poor find a feast in Jesus. The thought of the joy of his people gave comfort to our expiring Lord. They who eat at Jesus' table receive the fulfillment of the promise, "Whoever eats of this bread will live forever."

they will praise the LORD who seek Him: your heart will live forever.

27 All the ends of the world will remember and turn to the LORD: and all the kindreds of the nations will worship before you. / evidently it is his grand consolation that the Lord will be known throughout all places of his kingdom.

From the inner circle of the church, the blessing is to spread in growing power until the remotest parts of the earth will turn for reconciliation.

It is well to mark the order of conversion as here set forth: 1. They will "remember" -- this is reflection, like the prodigal who came unto himself; 2. 'and turn unto the Lord -- this is *metanoia*: thinking differently, like Manasseh who left his idols... and 3. "worship" -- this is holy service, as Paul adored the Christ whom once he abhorred.

28 For the kingdom is the LORD's: and He is the Governor among the nations / as an obedient Son, the dying Redeemer rejoiced to know that his Father's interests would prosper through his pains. Amid the tumults and disasters of the present, the Lord reigns -- let your glorious kingdom come.

29 All they that be fat / this is not the morbidly obese; but the marvelously prosperous...those blessed by the Lord.

All they who are prosperous... on earth will eat and worship: / Spurgeon writes: the rich and great are not shut out, though grace now finds the most of its jewels from among the poor... and least.

26 Comerán los humildes hasta quedar saciados: /Observe cómo el amante moribundo de nuestras almas se consuela a sí mismo con el resultado de su muerte. La una vez pobres en espíritu encuentran una fiesta en Jesús. La idea de la alegría de su pueblo dio consuelo a nuestro moribundo Señor. Los que comen de la mesa de Jesús reciben el cumplimiento de la promesa: "Los que comen de este pan vivirán para siempre."

alabarán al SEÑOR los que lo buscan: vuestro corazón vivirá para siempre.

27 Se acordarán y se volverán al Señor todos los confines de la tierra: y todas las familias de las naciones adorarán delante de ti. / es evidente, que su gran consuelo es que el Señor se dará a conocer a través de todos los lugares de su reino.

Desde del círculo interior de la iglesia, es difundir la creciente bendición en el poder cada vez mayor hasta que las partes más remotas de la tierra se vuelvan a la reconciliación.

Es bueno marcar el orden de la conversión como aquí se indica: 1. Ellos "recordaran" -- esta es la reflexión, como el hijo pródigo que vino a sí mismo; 2. 'y 'convertíos' al Señor -- esto es *metanoia*: reconsiderar, como Manasés quien dejó a sus ídolos... y 3. "adoración" – esto es servicio santo como Pablo adoraba al Cristo a quien una vez aborreció.

28 Porque del SEÑOR es el reino; y Él regirá las naciones / como un Hijo obediente, el Redentor moribundo se regocija al saber que los intereses de Su Padre podrían prosperar a través de Sus dolores. En medio de los tumultos y los desastres de la actualidad, el Señor reina, deja que venga tu reino glorioso.

29 Todos los poderosos / este no es la obesidad mórbida; pero la prosperidad maravillosa... aquellos bendecidos por el Señor.

Todos los que sean prósperos... de la tierra, comerán y adorarán: / Spurgeon escribe: ricos y grandes no están descartados, aunque la gracia encuentra la mayor parte de sus joyas entre los pobres y carecientes.

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

all they that go down to the dust will bow before Him: / there is relief and comfort in bowing before God... when our case is at its worst;

even amid the dust of death, prayer kindles the lamp of hope. Even the Savior bowed to his Father as he said, Not my will; but Thine be done. We know, one day every knee will bow before Him, whether or not they want to.

and none can keep alive his own soul / this is the stern counterpart of the gospel message of "look and live". There is salvation in no other name.

That truth should be proclaimed in every corner of the earth, that like a great hammer it may break in pieces all self-confidence.

30 A seed will serve him; it will be accounted to the Lord for a generation. / in Isaiah 53 the prophet asks two question: Who has believed our report? And, Who will declare his generation?

In Isaiah 53:10 answers: when You will make His soul an offering for sin, he will see his seed... he will see the travail of his soul and be satisfied.

Who has believed our report? Who will declare his generation? I will; how about you?

31 They will come, / nothing will thwart God's purpose. In this... the dying Savior

finds a sacred satisfaction.

They will come, and will declare his righteousness ... to a people that will be born, /

none of the people who will be brought to God by the irresistible attraction of... the word of his endurance... will remain mute.

They will tell forth the righteousness of the Lord, so that future generations will know the truth.

todos los que descienden al polvo, se postrarán delante de Él: / hay alivio y confort al inclinarse ante Dios... cuando nuestro caso está en lo peor;

incluso entre el polvo de la muerte, la oración enciende la lámpara de la esperanza. Incluso el Salvador se inclinó ante su Padre cuando él dijo, No se haga mi voluntad; sino la Tuya. Sabemos, que algún día cada la rodilla se postrara delante de Él, sea que quieran o no.

ninguno puede conservar viva su propia alma / esta es la contraparte estricta del mensaje del evangelio de "mirar y vivir". No hay salvación en ningún otro nombre. Esa verdad debe ser proclamada en todos los rincones de la tierra, que al igual que un gran martillo puede romper en pedazos toda confianza en nosotros mismos.

30 La posteridad lo servirá; esto será contado del SEÑOR / en Isaías 53, el Profeta le hace dos preguntas: ¿Quién ha creído nuestro informe? Y, ¿quién declarará su generación?

Isaías 53:10 responde: cuando tu harás Su alma una expiación por el pecado, Él verá Su descendencia... Él deberá ver el trabajo de Su alma y estar satisfecho.

¿Quién ha creído a nuestro anuncio? ¿Quién declarará Su generación? Yo lo haré; ¿y tú?

31 Vendrán, / nada debe frustrar el propósito de Dios. En esto el Salvador moribundo

encuentra una satisfacción sagrada.

Vendrán y anunciarán Su rectitud... al pueblo no nacido aun, /

ninguna de las personas que será llevada a Dios por la irresistible atracción de... la palabra de Su paciencia... permanecerá mudo.

Ellos deberán proclamar la rectitud del Señor, para que las generaciones futuras conozcan la verdad.

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

They will keep his word;
they will not deny his name.

Fathers and Mothers will teach their sons and daughters, who will hand it down to their children; the burden of the story always being...

that ‘He has done this’

...really, it is one Hebrew word: *asah*; meaning, it's done; or he did it; or even... it's accomplish; or he accomplished it. In other words, exactly what Jesus said on the cross, the day He went out and died for us...

It is finished!

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Ellos mantendrán su palabra;

Ellos no negarán su nombre.

Los Padres y Madres deberán enseñar a sus hijos e hijas, quien a su turno lo entregarán a sus hijos; la carga de la historia siempre esta...

que ‘Él hizo esto’

...de verdad, es una palabra hebrea: *asah*, lo que significa, hecho esta; o Él hizo esto; o incluso... lo logro; o él lo ha logrado. En otras palabras, exactamente lo que Jesús dijo en la cruz, el día en que salió y murió por nosotros...

¡Consumado es!

This is My Father’s World

Salvation is Your Name

JESUS it is YOU

Jesús

Dios de Maravillas

Sus ovejas oyen Su voz y le siguen

Checar: nuestros hermanos y hermanas alrededor del mundo cantando alabanza a Dios:

